

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIO

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 "
EXTRANGER.	2 "

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

No s' admeten (scríts sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



Farmacia de J. Orpinell Vendrell

PASTILLAS DIGESTIVAS ORPINELL

Curan la Dispepsia (catarro gástrich de forma crónica) la Gastralgia (Dolor de cor) las Malas digestions, el Cor-agre y las Diarreas.—1'50 ptas/la capsula

Balzam Durán-Durán contra 'ls ULLS DE POLL y DURIGIAS

TORRE PARA VENDER

Se vende la magnífica casa-torre conocida por «Quinta la América» situada en el ensanche de esta villa, frente á la Estación del ferro-carril. Está rodeada de huerto y jardin, con unos doscientos árboles frutales de todas clases, tiene agua y gas, reuniendo condiciones higiénicas recomendables.

Mide una superficie de unos treinta y un mil quinientos palmos y está afecta á un censo que puede redimirse si el comprador lo desea.

Para informes dirigirse á su propietario D. Francisco Fernandez Zorrilla, Plaza Nueva, números 17 y 18, Vendrell.

Electricitat

Timbres

per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.

RESSORTS especials per ventallas de botiga

Lo instala á preus econòmichs lo cerraller d' aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS

Se assegura son perfecte funcionament.

Electricitat

LO POLVO

CHEF DE BIEN

supleix lo sulfat de coure á las vinyas

INFORMES

A. Martorell, carrer Alt, núm. 10.-VENDRELL

ESTABLIMENT DE VETERINARIA de

Salvador Sonet

Casas Novas, núm 11.-VENDRELL

Rosa Nin de Ripoll

PROFESORA EN PARTS

Establerta recentment en aquesta vila, ofereix sa casa y serveys

Plassa de Pi y Margall, núm. 4.

ELS VELLIS

Drama de gran éxit

DE
Ignasi Iglesias

Forma un volúm de prop 300 planas: 2'50 pessetas.
De venda en la Imprempta d' aquest periódich.

SE VEN

una heretat de extensió de més de 90 jornals, situada en lo terme de Sant Jaume dels Domenys
Donará detalls y informes D. Santiago Viscarri.

Joseph Ibern (a) Astrop Ordinari de Vendrell á Barcelona

Sortirà tots los dilluns de aquesta vila, ab carro, encarregantse de portar tota classe de encàrrechs y recados á preu de agencia.—Parada á Barcelona: Riera Alta número 21 y á Vendrell carrer Nou núm 2

PRIMERA COMUNIO

ESTAMPAS, SORPRESAS, RECORDATORIS y altres objectes propis pera regalos

destinats als noys y noyas que fan la primera comunió, impresos ó en blanch.

Variat y elegant assortit se troba en la impremta de Ramon germans y nebot, d' aquesta vila.

La retirada de 'n Tort y Martorell

Gom una bomba caigué en aquesta vila la noticia, que se sapigué dijous al matí, de que 'n Tort y Martorell, que per cert no se havia deixat veure encara, retirava la seva candidatura á la Diputació á Corts, que presentava per aquest districte.

De prompte creya tothom que 's tractava d'un dels molts infundis electorals que 's propalau en temps d' eleccions; pero tot seguit se sapigué que la tal nova la confirmavan los mateixos patrocinadors de la candidatura del senyor Tort, que per cert no tornavan en si de la sorpresa, notantse també que restava tancat lo pis de la casa de la plassa Nova ahont dit senyor hi tenia establert son centre y oficinas electorals, y del que tant se 'n havia parlat, per la circumstancia de servirse en lo mateix, gratis et amore, cafés, cigarros, licors y altres begudas á tothom que volgués anarhi.

Eus en alegrém de la vergonyosa retirada de 'n Tort y Martorell, may siga sino porque ab ella queda inutilisat per sempre més pera presentar la seva desacreditada candidatura per aquest districte.

Queda, per lo tant, sense competidor nostre compatrici D. Jaume Alegret y Vidal, á qui, per tal motiu, podem ja felicitar com á diputat per aquest districte.

Hem dit que quedava sense competidor y, propiament, no es aixís, puig al mateix dia de

la retirada de la candidatura Tort, se presentava la de D. Pere Inglada, que actualment es diputat provincial.

Ens dona per creure que l'amich Inglada, un dia ó altre, surtirà ab la seva. La perfidia mata la cassa.

Com se gastan los cuartos del contribuyent

Que l'Estat espanyol es una mà foradada, un hereu-escampa, que derrotxa sense tò ni só, es cosa ja vella de tan sapiguda. Bona prova 'n son aquestas casas de beneficencia conegudas ab lo nom de *Arsenales*, que l'Estat sosté perque hi mengin la sopa boba tants y tants milers de empleats, en quins establiments las construccions navals s'hi eternisan de tal manera que bastiments quals quillas foren colocadas en aquelles dressanas dotze y quinze anys endarrera, están encara per acabar, venint á costar un cop llestos, y gracias que pujan navegar tan vells s'han fet ja avans d'esser nous, un duro per cada cop de martell que en ells s'hi ha donat.

Y no es tan solsament en las construccions navals ahont se derrotxa sense mida, també en las terrestres que l'Estat administra y paga se hi gasta d'una manera escandalosa y se eternisan fins lo dia del Judici. Vegin sino lo que diu lo gran rotatiu canalejista *Heraldo de Madrid*, referent á unas obras que s'están edificant en la capital de la monarquia espanyola, en un article que titula *Caro y malo*.

Diu aixís:

«Todo lo que se hace en España con caracter oficial, todo lo que se paga con dinero del Estado, resulta caro y malo.

Una comisió de la Academia de San Fernando ha examinado el andamiaje colocado en el palacio de la Biblioteca y Museos para elevar al frontón las figuras de mármol que han de decorarla, y según parece, la impresión sacada de esta inspección es que dicha obra pudo hacerse con menos madera y menos personal, y por consiguiente, con una economía de tiempo y de dinero.

La primera piedra de ese edificio, en el que se está todavía en obra, la puso la Reina doña Isabel II cuando ocupaba el trono y era un niño su hijo don Alfonso XII, que asistió á la ceremonia siendo príncipe de Asturias.

Con lo que en este palacio se ha gastado de más habria habido bastante para levantar, cuando menos, otro igual que él, y en el tiempo transcurrido para su edificación se ha podido hacer una ciudad nueva.

Lleva, pues, el sello de todo lo que en este país se hace por cuenta del Estado: es caro y malo, y no está acabado á tiempo, pues las sesiones del Congreso médico que allí se ha de reunir se celebrarán sin que se pueda retirar la complicada armazón de madera, en que se ha empleado la tala de un bosque de regulares dimensiones.»

Qué tal? Aquí tenen una mostra de la manera com s'esmeran los diners que'l manso contribuyent afluixa ab una pasivitat digna d'una aubarda. Un edifici que fa més de quaranta anys que s'está edificant y encara no se sab quan se veurá acabat; que en ell s'hi han esmerat quantitats suficients pera construhirne un altre de igual, y que s'hauria pogut fer ab menos personal y menos fusta, puig la que s'hi ha empleyat representa la talada d'un bosch de regulars dimensions.

Y aixó ho diu un periódich com la cosa més natural del mon, seuse protestarne ni demanarne comptes ni responsabilitats, surtintse del pas dihent tan solsament que aixó lleva el sello de todo lo que en este país se hace por cuenta del Estado: caro y malo.

Y aixís va tot, á la bona de Deu; malversant

y llessant per la finestra los cabals del poble, y 'l poble calla y 's deixa arrencar la pell per la colla de vidors qu'han pres la política com un negoci, vivint constantment arrapats á la mameja de la vaca, que ja casi no pot més, no estant lluny lo dia que cayent estenuada, esclafará ab son pés als afamats que 's trobarán desota xuclantli l'última gota de sanch.

Aixó se 'n va, depressa, depressa; estém al principi del fi.

Nemo.

RECALL

No perque m'hagi locat del bolet, sino per veure si hi podia espigolar alguna cosa, m'he entretingut llegint la cerimonia d'investir cavallers del Toisó d'or als marquesos de la Vega de Armijo y de Miraflores, al almirall Valcárcel y á don Alexandre Pidal.

Res més carrinló que la cerimonia aquesta. No la vull copiar del *Diario Universal*, perque de tant riure potser se trencarian. Hi ha *Preliminares, Aceptación, Espalderazo, Juramento*, y per fi de festa *Imposición del Collar*. Y Nostre Senyor hi surt á cada moment com si tinguessin por de que 'ls fugis de la sala. Y diuen unas oracions estranyas. Y donan tres cops d'espasa á la espatlla del nou cavaller, y surt de trascantó el apóstol San Andrés pera que ajudi á Nostre Senyor á fer *buen caballero* al que acaba de rebre 'ls tres cops d'espasa á la espatlla. Y s'agenollan. Y s'aixecan. Y 's tornan á agenollar y 's tornan á aixecar. Y ningú riu, pero tampech ningú plora, ni quan donan los tres cops d'espasa al *buen caballero*. Y 'l rey 'ls hi fa un sermó. Y 'ls *buenos caballeros* diuen *Amen; Dios me dé su gracia para ello*.

Y després los nous *caballeros* abressan al rey y després abressan als *caballeros* vells de la ordre. Y 'l *greffier* diu al rey: *Señor, está terminada esta función*. Que fora igual á dir «acabat amén Jesús darrera la porta n'hi ha un fus», si 'ls *caballeros* sapiguessin filar com sabian filar las velles.

Senyor ¡baixeu si no teniu feyna!

Y mentrestant baixa ho aprofitaré per copiar un parrafet del *Diario Universal*, que, com á propietat qu'es del comte que no 'us vol deixar dir lo Pare-nostre en catalá, no pot contar de per riure aquestas cosas, que als que no som comtes ni marquesos nos fan trencar de riure.

El *caballero del Toisón más anciano* diu el cronista de la gran festassa palatina, es el conde de *Cheste*, que ha cumplido noventa y tres años, y el más joven el infante don Fernando, que no llega á los dos meses de existencia.

Risum teneatis, amici? Ja veuen com no 's fa vella la epístola d'Horaci. Han passat una carretada de sigles y serveix avuy igual que 'l dia que la va escriure als Pisons.

No se 'n té de treure ni un punt ni una coma.

(De *La Renaixensa*.)

LAS MONTANYAS

Cada vegada que surto pel defora per ana á fruhir vida fresca y sanitàosa que m'enfortesca 'ls meus organs malals, contemplo las montanyas properas ab ulls enamorats, y com més altas se 'm presentan més me sugestionan, no poguent evitar los desitjos que m'abrusan de pujar á la cima d'aquells gegants de pedra agrupats com casals de poble habitat per ciclops.

Mes quan me trobo als peus d'aquells enlayrats turons y aixeco 'ls ulls cap amunt com per apamar la seva alsaria, sento greu commisseració de mi mateix al trobarme mancat de forsas pera arribar al cim.

Y m'espanto al trobarme tan petit, impossibilitat per emprendre la conquesta d'aquells gegantins turons, temorós de que 'm faltessin las forsas pel camí y vensut rodolés cap al abim.

Pero aquestos defalliments duren ben poch, per que las alenadas d'ayre sanítos que arreu s'escampan, confortan mon esperit y agegant lo meu ánim pot ser tant com las mateixas montanyas que oviro, y alashoras, ab lo cor plé de desitjos y esperansas, m'enfilo montanyas amunt, y com més me canso pujant més grans son mos desitjos d'arribar al cim y molt més s'ageganta 'l meu ánim, poch avans decaigut y defallit.

Quan poch després d'arribar á dalt, cansat y abatut, estussegant, y ajegut sobre l'herbatje del cim de la montanya contemplo camps y vilatjes, la meva pensa s'enlayra, s'enlayra y somnia ab mons venturosos ahont no hi ha malals del cos ni del ánima...

Las montanyas me fan patir molt, pero 'm donan alegría perque 'm fan somniar.

† Ferran Quintana.

VIDA

Ja al llit descansa la dona que l'infant ha deslliurat; mes l'home l'alsa en sos brassos contemplantsel apenat.

Que encara 'l nen te 'ls ulls closos y 's torna fret y negrit, y l'home al petonejarlo batre 'l cor no li ha sentit.

Mes quan la dona gemega creyentse que 'l nen s'ha mor, lo nen totduna obra 'ls parpres, mira entorn y arrenca en plor.

Y pare y mare abressantse ab quin goig han esclamat: —Grat sia á Deu! Te de viure, que ja ha plorat! Ja ha plorat!—

Angel Guimerá.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada 'l dijous dia 23 del corrent mes, baix la presidencia del senyor Alcalde D. Antón Martorell.

Fou aprovada l'acta de la anterior.

Se doná compte d'una instancia de las societats obreras d'aquesta vila solicitant del Ajuntament que 'ls hi pagui la orquesta de la manifestació que 's proposan celebrar lo dia primer de Maig. Passá á la comisió corresponent.

Foren aprovats alguns comptes; y en vista de las manifestacions felas per alguns senyors regidors referents á un compte de l'Agencia de D. Joseph Bruna, lo senyor Martorell (Pau), en nom de la comisió d'Hisenda, digué que aquesta havia quedat sorpresa al veure alguns preus de lloguer de carruatjes molt exagerats, per lo que proposava que 'n endavant se fessin donar preus avans de llogarlos, y s'estudihi la manera de que aquest servey se fassi del modo més económic possible.

Lo mateix senyor Martorell pregunta en quin estat se troba l'assumpto del traslado de las Oficinas de Correus y Telégrafos. Referent al particular, se llegí una comunicació del Sr. Administrador de ditas oficinas demanant una porció de datos per instruir l'expedient de traslado; acordantse activar aquest assumpto.

Per a presidir las mesas en las elecciones de diputados a Corts que han de celebrarse diumenge, se designaren, pera 'l collegi de la Casa de la Vila, lo senyor Martorell; pera 'l de l'escola del carrer Nou, lo senyor Gay; pera la del carrer del Teatre, lo senyor Folch; y pera la del carrer de Montserrat, lo senyor Socías.

Y no haventhi cap mes assumpto de que tractar s'aixecá la sessió.

Remitit

Senyor Director de LO VENDBLENC

Muy Sr. mio: Ruego a V. se sirva mandar insertar en el periódico de su dirección, la adjunta carta firmada por D. Isidro Gassol. Creo que es mi deber entregar a la publicidad dicho documento.

Soy de V. afectísimo amigo y S. S. q. b. s. m.

S. Euras.

Vendrell 23 Abril de 1903.

Sr. D. Salvador Euras.

Vendrell.

Mi distinguido amigo: Han llegado momentos y circunstancias en que he creído necesario, en bien de mis amigos, y de los intereses del distrito de Vendrell, que se retirara la candidatura del Sr. Tort.

Hubiera deseado conferenciar antes con V. pero no ha sido posible y espero tener ocasión de hablar con V., no dudando que aprobará lo que se ha hecho.

He tenido empeño decidido en que el Sr. Alegret se comprometiera, como ha hecho, en seguir mi política honrada de paz y concordia y en respetar y considerar a mis amigos.

Al comunicarle lo que antecede debo darle las más expresivas gracias por los improbables trabajos que se ha tomado.

Ponga V. de manifiesto esta carta a los demás amigos, a quienes agradezco los trabajos e interés, quedándole reconocido su atento S. S. y amigo

q. b. s. m.

Isidro Gassol.

(Hay una rúbrica.)

CRÓNICA

A principis de la setmana que acaba de transcórrer y als últims de l'altra, la temperatura baixà de tal manera que se sentí fret de debó, y als matins hi havia al defora regular gebrada, que, com es de su posar, era l'alarma dels pagesos que temian pels tendres brots de las vinyas. Si bé es veritat que en algunas partidas los brots han tocat las consecuencias d'aquels frets tardans, lo daný general no ha sigut, per sort, lo que podia presumirse.

Lo temps després se girà ab aigua, plovent durant casi tot lo dimars y part del dimecres d'una manera molt calmosa y saua, quina aigua haurà sigut molt oportuna pera 'ls sembrats y llegums.

Ahont, segons notícias, los frets han causat veritables estragos, ha sigut en los vinyats francesos, havent influhit ja en la cotisació de nostres vins, que per de prompte han fet una petita puja.

Lo mercat celebrat diumenge estigué forsa concorregut, contantse en lo mercadal de boua pera engrèixar un centenar de caps, casi tot vadells, dels que se'n vengueren forsa. Los grassos pera 'l matedero se pagan a 9 rals la carnícera 'ls boua y a 10 las vadellas.

Las garrofas han sofert una petita baixa, no havent passat de pagarse a la plassa a més de 7 pessetas quintà, quin preu no arribà a pagarse en la compra de partidas d'alguna importancia.

Degut al daný que las geladas d'aquesta última setmana han ocasionat als vinyats de la vehina nació francesa, lo preu del ví ha obtingut un augment d'un parell de pessetas per carga, pagantse actualment de 25 a 27 pessetas.

Com cada any en tal dia, diumenge al matí sorti lo Combragar general a portar la Comunió Pascual al malals é impeditos y als detinguts a la presó, que no pogueren cumplir lo precepte durant la Cuaresma. L'acompanyament fou lluhit, assistinthi 'ls curials y també la orquesta, y essent presidit per lo senyor Alcalde acompanyat d'una representació del Ajuntament.

A la presó s'hi guarní una bonica capella, essent molt visitada durant lo dia per bon número de personas que deixaren donatius pera 'ls presos, que ademés se 'ls hi serví un bon dinar, obsequi, segons se 'ns diu, del senyor Jutje d'instrucción del partit don Joan Amat.

Diumenge passat se feu entrega al Orfeo recentment organiat pel Centre Industrial d'aquesta vila, de la hermosa y artística Senyera que al mateix ha regalat nostre distingit compatriota, actual candidat a la diputació a Cortes per aquest districte, don Jaume Alegret.

La joya, que de tal pot apellidarse, es de satí color d'or vell, d'elegantíssima forma y pulcrament pintada al oli, ostentant en son centre un grupo de noyets, simbolisant un d'ells lo Comerç, cantant, ab un full de música al devant, y dessota 'l grupo l'esquit de nostra vila. Ostenta també en català lo nom del Orfeo. Lo pal es daurat, de fusta y metall, rematant ab una artística arpa, essent los cordons de seda y las borlas d'or.

Lo conjunt de la Senyera es tan rich com artístich, y digne de la persona que tal obsequi ha fet a la novella institució musical.

Al objecte de festejar la entrega de la Senyera, aquell vespre se organisà en lo Centre una vellada íntima en la que la senyoreta Jovita Serra, directora de las seccions de senyoretas y noyetas del Orfeo, deleitá a la concurrència executant al piano algunas triadas composicion, en las que demóstra esser una veritable professora, valentli entusiastas aplaudiments.

També cantaren algunas cansonetas, acompnyadas al piano pel senyor Balcells, los joves senyors Julivert y Bonsom, que també foren aplaudits.

Tan agradosa vellada acaba, en obsequi a la gent jove que hi assistí, ab ballarugas.

Dimars últim se constituí la nova Diputació provincial de Tarragona baix la presidencia del senyor gobernador civil y ab asistencia dels diputats senyors Magriña, Romagosa, Vallvé, Esplugas, Saludes, Fabregas, Borcuat, Olesa, Escoda, Pallejá, Tell, Guasch, Freixa, Figueras, Adel, Huguer é Inglada, faltant los senyor Roig, Homedes y Ballester.

Després de constituída la mesa d'edat, ocupant la presidencia 'l senyor Olesa y actuat de secretaris los senyors Fabregas y Figueras, se retirá 'l senyor gobernador, y reanudada la sessió se doná lectura d'una instancia demanant la incapacitat del senyor Figueras, y altra del senyor Homedes renunciando lo càrrech de regidor y oblat pel de diputat.

Foren elegits pera formar la comissió permanent d'actas los senyors Fabregas, Tell, Magriña Olesa y Huguer y pera la auxiliar los senyors A. Tell, Romagosa y Escoda, quins donaren dictamen sobre las actas dels nous diputats de la comissió permanent senyors Olesa y Magriña, proposant la seva admissió.

En la sessió del divendres quedá constituída definitivament, essent nombrat president don Estanislao Tell.

Lo conegut negociant de bestiar bovi d'aquesta vila en Joan del Isidro, ha rebut aquesta setmana duas partidas de vadells ampurdanesos pera engrèixar, en conjunt uns cinquanta caps, que han cridat la atenció dels que s'edicau a la recría per sa magnífica estampa, de tal manera que, ab tot y que 'ls volia presentar al mercat d'avuy, bona part de dits vadells los ha vengut ja desde las cuadras estan.

Ab motiu d'haverse afederat las Societats obreras d'aquesta vila, se proposan celebrar d'una manera extraordinaria la festa del primer de Maig, ab manifestació a la tarde y un gran meeting al vespre de propaganda socialista en la sala del Tivoli, en el que, entre altres oradors, hi pendrà part en Lerroux.

Diumenge passat s'inaugurá una nova sala de ball, ab lo nom de *La Violeta*, en lo local que avans era magatzem de vins propietat de don Ramon Mayner, situat en las Casas Novas.

Los balls corren a càrrech de la orquesta que dirigeix don Pau Gomis.

En lo pati de la casa coneguda per cal Calau, en lo carrer del Teatro, s'hi ha establert un cinematógrafo que obrí sas sessions lo diumenge passat; quin propietari es lo mateix del que fa algún tems estava instalat en la plasseta del mateix carrer, que tanta aceptación obtingué del públich.

Ha mort repentinament a Vilanova y Geltrú, víctima d'una angina de pit, nostre apreciat amic y col·laborador en Ferran Quintana y Bosch, quina no-

ticia ens ha sorprés dolorosamente, puig sabiam que no estava malalt, encara que si delicat de salut, y no feya molts días que 'ns havia enviat l'articlet que publicuem en altre llochs d'aquest número.

Rebi la seva bona mare nostre més sentit pesam.

La «Unió Catalanista», ha posat a la venda 'ls acorts de todas las Assambleas de la «Unió» en forma de llibrets, com segueix:

Manresa. Bases pera la Constitució Regional Catalana — Reus. Medis de portar a la práctica las Bases de Manresa. — Balaguer. Bases pera la Tributación — Olot. Obras públicas — Girona. Declaracions del Catalanisme. Tarrassa. Aclaracions y Interpretació dels acorts referents a elecciones y tributació.

Se vendrán al preu de 10 céntims cada un.

Aviat se posarán a la circulació 763.892 pessetas, fabricadas per la Ceca de Madrid, desde 'l dia 2 al 31 de Mars últim, ab non encuny, quin indret, ab lo bust d'Alfons XIII, es distint del de las pessetas acunyadas fins ara, y 'l revers es completament igual.

Hem rebut lo primer número del setmanari *La Conca de Barberá*, que veu la llum a la vila de Montblanc, y esta redactat en nostra llengua.

Li retorném lo saludo que dirigeix a la prempsa, deixant establert lo cambi ab ell y desitjantli llarga vida periodística.

Secció Oficial

Alcaldia Constitucional de Vendrell

Havent sigut modificada la divisió dels districtes electorals d'aquesta vila, se fa saber pera coneixement dels electors que las seccions han quedat constituídas de la manera següent:

Secció 1.ª del Districte primer.—Casa de la Vila. Hi corresponen los següents carrers: Plassa Vella, Carreró, Orient, Santa Victoria, Mar, Sant Francisco, Carnicería, Sant Sebastiá, Recó, Garrofas, Alta y Baixa.

Secció 2.ª del Districte primer.—Escola del carrer Nou. Compren los carrers de Cristina Baixa, Cristina Alta, Roquetes, Roda, Major, Carrer Nou y las Aforas.

Secció 1.ª del Districte segon.—Escola del carrer del Teatro. Hi perteneixen los carrers de Santa Agna, Barceloneta Alta, Barceloneta Baixa, Pou, Albinyana, General Prim, Duch de la Victoria, Pau, Hortas, Riego, Progrés, Teatro y Estela.

Secció 2.ª del Districte segon.—Escola del carrer de Montserrat. Hi van compresos los carrers de Jaume Ramon, Doctor Robert, Nort, Plassa Pi Margall, Montserrat, Sant Magi, Estrella, Castelar, Carretera de Santa Oliva, Urbano y Mendez Nuñez.

Vendrell 17 Abril de 1903.—L'Alcalde, Anton Martorell.

MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
19. Abril	11 80
20 »	8 00
21 »	8 20
22 »	8 5
23 »	8 00
24 »	8 35
25 »	8 05
TOTAL.	60 45

Funcions religioses

Aquesta tarde a las 3 ensenyansa de la doctrina cristiana, y a las 4 Rosari y visita mensual a Ntra. Sra. de la Cort.

Dimecres festa de Sant Pere Martir, a las 6 se farà la benedicció dels rams y enseguida se dirá la missa.

Dijous comensarán los solemnes exercicis del mes de Maig; que las Cortesanas de Maria dedican a sa excelsa mare; al matí serà a dos quarts de vuit durant la missa y al vespre a un quart de vuit ab cant y orga.

Diumenge festa de la invenció de la Santa Creu, després de la missa primera se farà la benedicció del terme.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 19 hasta el 25 del corrent mes.

Naiements.—Nens, 3.—Nenas, 1.
Defuncions.—Francisco Marqués Vidal, de 78 anys; y Isidro Sendros Carbonell, de 5 dias.
Matrimonis.—Cap.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIOS



NITRAT DE SOSA

Magatzém de grans y despallas

de

Joseph Nilanova

Montserrat, 11 y 13. — VENDRELL

XACOLATA-ORPINELL

Tots quants vulguin xacolata bó, que provin lo **Xacolata-Orpinell** que s ven als preus de 1, 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura. Classes especials sense canyella á 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura

També s' encarrega de fer cuytas especials per las casas y familias que aixís ho demanin á preus convencionals.

Joseph Orpinell

Carrer Major núm. 13. — VENDRELL

Ramon Germans
IMPRESSORS

Impresos de tota classe, com son talonaris, facturas, targetas, programas, papé y sobres timbrats, memorandums, etc., etc. Especialitat en los luxosos y á varias tintas. Preus módichs.

Carrer del Teatre, 18. — VENDRELL

Taller de construcció de carros de totes classes

de

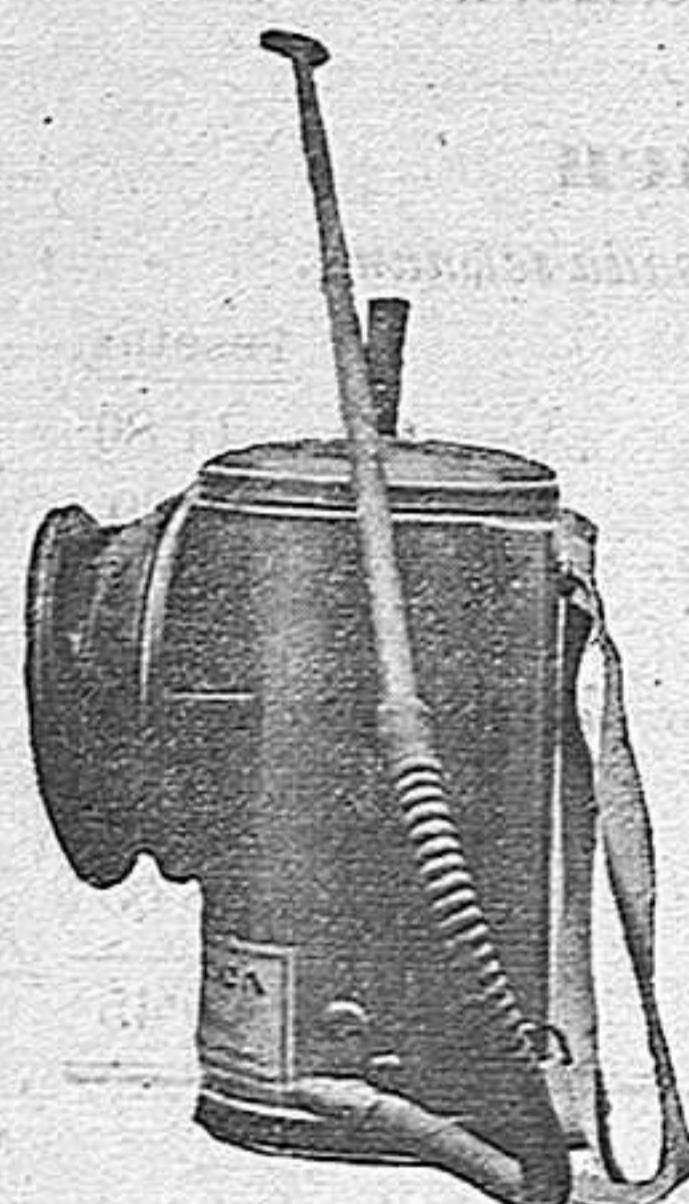
Pau Solé

Carrer de Monserrat, 41, devant de ca'l Badó de la Llenya

En aquest acreditat establiment, además de construhir carros ab tota perfecció, y forcats del pais, **se compran y venen carros usats**, com també s compra fusta d' alsina.

LA ECONOMICA

ENSOFRADORA SENS RIVAL
sistema **A. Roig**
Patent d' invenzió núm. 30.366



Premiada ab diploma d' honor y medalla d' or en la Expositió Comarcal de Vilafranca del Panadés l' any 1901.

23 pessetas cada una.

Constructor y propietari de la patent

JOAN VIDAL Y SOCIAS (llauner). — VENDRELL

Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y altrás plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que s coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



marca de la casa.

Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especials per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell